

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA, UDELENÍ LICENCIE NA POSKYTOVANIE DIELA A POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 39 Zák. č. 618/2003 Z. z., v spojení s § 40 zák. č. 618/2003 Z. z. medzi týmito zmluvnými stranami:

Názov: **Agentúra Ministerstva školstva Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ**
Sídlo: **Hanulova 5/b, 841 01 Bratislava**
IČO: **31 819 494**
V mene ktorej koná: **Ing. Alexandra Drgová, generálna riaditeľka**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu: **70000274927/8180**

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno: **3ability, spol s r.o.**
Sídlo: **Martinčekova 10, 837 985**
IČO: **821 09 35**
IČ DPH: **SK2020216253**
V mene ktorej koná: **Boris Plevza, konateľ**
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s. Bratislava**
Číslo účtu: **2626838146/1100**
Zapísaná: **Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 26720/B**

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

za nasledovných podmienok (ďalej len „Zmluva“):

I. Preambula

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Objednávateľa dielo špecifikované v článku III. tejto Zmluvy (ďalej len „Dielo“), udeliť mu licenciu na jeho používanie ako aj poskytovať služby za účelom údržby Diela, ktoré sú špecifikované v článku IV. a V. tejto Zmluvy (ďalej len „Služby“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za predmetné Dielo a Služby cenu špecifikovanú v článku VII. tejto Zmluvy.

II. Predmet Zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

- a) určenie záväzku Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa podľa jeho pokynov Dielo špecifikované v článku III. tejto Zmluvy a poskytovať pre Objednávateľa Služby špecifikované v článku IV. a V. tejto Zmluvy,
- b) určenie odmeny pre Zhotoviteľa za vykonanie Diela a poskytovanie Služieb,
- c) určenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri vytváraní Diela a pri poskytovaní Služieb,
- d) udelenie licencie na použitie Diela a určenie jej rozsahu a podmienok.

Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je dodávaný v súvislosti s implementáciou Operačného programu Vzdelávanie a Operačného programu Výskum a Vývoj realizovaného Kupujúcim, cieľ Konvergencia a cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť, Prioritná téma 85.

III. Špecifikácia Diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa Dielo s nasledovnou špecifikáciou:

Tvorba a implementácia systému operatívnej evidencie Technickej pomoci a jeho údržba.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa Dielo uvedené v bode 1 tohto článku v súlade s nasledovnými požiadavkami Objednávateľa:

- a) Požiadavky na architektúru systému:
 - architektúra klient -server aplikácia;
 - serverovská aplikácia prevádzkovateľná na Windows Server 2003 s možnosťou využitia IIS 6.0;
 - databázové prostredie MS SQL 2005
 - klientská časť aplikácie kompatibilná s MS Windows XP.
- b) Požiadavky na funkcionality systému:

Informačný systém má slúžiť na podporu operatívnej evidencie Technickej pomoci, najmä na podporu procesu monitorovania, reportingu a finančného riadenia projektov v jednotlivých rokoch (od roku 2007 – 2010) v nadväznosti na poskytovanie údajov nadriadeným orgánom v súlade s Interným manuálom procedúr Agentúry Ministerstva školstva Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ.

Systém by mal spĺňať nasledovné požiadavky:

Všeobecne:

- automatické generovanie predvolených tlačív
- filtrovaný výpis dát
- možnosť generovania analytických a štatistických údajov
- manažment užívateľských práv a kompetencií
- sledovanie neprekrývania jednotlivých výdavkov
- reporting na základe zberu údajov

Pre tvorbu softvéru je potrebné uviesť nasledovné vstupy:

- Vytvorenie 2 samostatných záložiek a ich vzájomné prepojenie (Financie a účtovníctvo, Technická pomoc)
- Zadanie číselníka výdavkov rozpočtových položiek pre obidve záložky
- Editácia rozpočtov projektov Technickej pomoci, čerpania rozpočtových položiek pre obidve záložky
- Vyhľadávacia funkcia – podľa požadovaných položiek(napr. číslo faktúry, mesiac atď.)

Pre záložku Financie a účtovníctvo:

- Zadanie schváleného a upraveného rozpočtu agentúry za jednotlivé roky
- Zadanie uhradených faktúr podľa jednotlivých rozpočtových položiek (s uvedením čísla faktúry, sumy)
- Sledovanie položky "Čerpanie rozpočtu agentúry" t.j. suma uhradených faktúr podľa jednotlivých rozpočtových položiek
- Sledovanie položky "Zostatok prostriedkov z rozpočtu" t.j. upravený rozpočet mínus čerpanie rozpočtových položiek z uhradených faktúr v EUR a v %
- Možnosť výberu jednotlivých faktúr zo záložky Financie a účtovníctvo do záložky Technická pomoc
- Import percentuálnych pomerov jednotlivých zamestnancov za jednotlivé ciele z Excelu a následne výpočet celkového percentuálneho pomeru všetkých zamestnancov agentúry
- Zadanie a sledovanie čerpania finančných prostriedkov zo zmlúv s dodávateľmi a hlásenie prečerpania zazmluvnenej sumy

Pre záložku Technická pomoc (TP):

- Vybrané faktúry zo záložky Financie a účtovníctvo a následne rozdelenie faktúr podľa jednej z ponúkaných možností výpočtu (1. podľa alokácie, 2. podľa celkového % pomeru zamestnancov, 3. podľa % pomeru jednotlivého zamestnanca, 4. manuálne zadanie)
- Zadanie rozpočtov projektov TP za jednotlivé roky podľa prioritných tém (PT), cieľov a aktivít v EUR
- Sledovanie čerpania rozpočtových položiek podľa aktivít z uhradených žiadostí o platbu (ŽoP) k jednotlivým projektom TP v EUR a v %
- Sledovanie položky "Zostatok prostriedkov z projektu" t.j. projekt TP mínus čerpanie rozpočtových položiek zo ŽoP v EUR a v %
- Sledovanie položky "Čerpanie rozpočtu" t.j. suma vybraných uhradených faktúr podľa jednotlivých rozpočtových položiek
- Evidencia ŽoP so všetkými náležitosťami, ktoré boli predložené na riadiaci orgán (dátum prijatia ŽoP na RO, poradové číslo ŽoP, kód projektu TP, názov výdavku, nárokovaná suma, oprávnená suma, neoprávnená suma)

Pre tvorbu softvéru je potrebné uviesť nasledovné výstupy:

Pre záložku Financie a účtovníctvo:

- Sumarizácia uhradených faktúr podľa rozpočtových položiek obsahujúca nasledovné náležitosti: číslo faktúry / účtovného dokladu, názov dodávateľa, dátum úhrady, predmet obstarania, suma bez DPH, DPH, suma spolu s DPH
- Sumarizácia schváleného a upraveného rozpočtu agentúry, čerpanie rozpočtu agentúry a zostatku prostriedkov z rozpočtu

Pre záložku Technická pomoc:

- Vytvorenie pracovného listu faktúry (editovateľné obstarávateľom)
 - Vytvorenie príloh k pracovnému listu (editovateľné obstarávateľom)
 - Sumarizácia vybraných uhradených faktúr podľa rozpočtových položiek v rámci projektov TP
 - Sumarizácia projektov podľa operačných programov, PT, cieľov a dokopy v EUR
 - Sumarizácia rozpočtu projektov TP, čerpania rozpočtu a zostatku prostriedkov z projektu podľa operačných programov, cieľov, PT a spolu
 - Sumarizácia rozpočtu projektov TP, čerpania zo ŽoP a zostatku prostriedkov z projektu podľa operačných programov, cieľov, PT a spolu.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa Dielo do 60 kalendárnych dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy.
 4. O odovzdaní veci bude spísaná zápisnica o odovzdaní a prevzatí Diela, ktorá bude zástupcami oboch zmluvných strán podpísaná a datovaná.

V.

Rozsah poskytovaných Služieb

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať pre Objednávateľa nasledovné Služby:
 - údržba Diela;
 - technické zabezpečenie správneho fungovania Diela;
 - poradenstvo;
 - pozáručný servis;
 - rozširovanie funkcionality Diela;
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať odborné školenie pre 5 zamestnancov určených Objednávateľom.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať poradenstvo prostredníctvom elektronickej pošty, pričom zriadi osobitnú adresu elektronickej pošty na tento účel, a to najneskôr pri odovzdaní Diela, pričom o ich zriadení bude Objednávateľa informovať. Zamestnanci Objednávateľa môžu na tieto kontakty zadávať svoje otázky a popis svojich problémov týkajúcich sa užívania, prevádzky a administrácie systému. Zhotoviteľ bude reagovať na otázky a poskytovať návody na riešenie problémov najneskôr do 8 pracovných hodín od doručenia emailovej alebo telefonической požiadavky.
4. Vykonané práce preberá Objednávateľ od Zhotoviteľa pravidelne po dobu trvania tejto Zmluvy. Spôsob odovzdania/prevzatia prác je podpisom preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami. Pri stanovení dostupnosti Služieb sa považujú za pracovné hodiny čas od 8.00 hod do 16.00 hod počas pracovných dní.

V.

Záručný a pozáručný servis

1. Záručná doba na Dielo je 36 (tridsaťšesť) mesiacov odo dňa prevzatia Diela.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje v rámci záručného servisu riešiť závady vzniknuté počas trvania záručnej doby.
3. Záručná doba sa vzťahuje len na závady spočívajúce v nekorektnom správaní Diela. Záručná doba sa nevzťahuje na vady hardwarového a softwarového vybavenia Objednávateľa, ktoré slúži na prevádzku Diela.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje v rámci pozáručného servisu riešiť prevádzkové problémy a závady vzniknuté po skončení trvania záručnej doby (ďalej len „Služby poskytované po skončení záručnej doby“).
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať Služby poskytované po skončení záručnej doby po skončení záručnej doby na základe objednávky Objednávateľa.

6. Za Služby poskytované po skončení záručnej doby patrí Zhotoviteľovi odmena vo výške 60,- euro/hod (slovom šesťdesiat euro za hodinu) bez DPH. K cene poskytnutých služieb bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za služby poskytnuté v zmysle článku V. odsek 7 tejto Zmluvy bude splatná na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť predmetnú faktúru do 5 dní odo dňa poskytnutia predmetných služieb. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúr vystavených Zhotoviteľom v zmysle tejto Zmluvy je tridsať (30) dní odo dňa ich doručenia Objednávateľovi, a to bankovým prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
8. Pri poskytovaní služieb podľa článku V. odsek 7 tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje predložiť Objednávateľovi predbežný odhad hodín potrebných na vykonanie predmetných služieb a predpokladanú kalkuláciu ceny.

VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán pri vykonávaní Diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo a poskytovať Služby v rozsahu a za podmienok opísaných v tejto Zmluve a včas vykonať Dielo odovzdať Objednávateľovi.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje informovať Objednávateľa o stave vytvárania Diela a poskytovania Služieb výlučne na základe požiadavky zo strany Objednávateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje konať tak, aby mal Zhotoviteľ podmienky pre zhotovenie Diela a pre poskytovanie Služieb podľa tejto Zmluvy a poskytnúť súčinnosť nevyhnutnú na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy.
4. Miestom poskytovania služieb a vytvárania Diela bude Hanulova 5/b, 841 01 Bratislava (sídlo Objednávateľa). Zhotoviteľ bude vytvárať Dielo a poskytovať Služby prostredníctvom svojich zamestnancov a/alebo spolupracovníkov. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť poskytnutím Služieb alebo vykonaním Diela alebo jeho častí tretiu osobu, ktorá je spôsobilá na vykonávanie diel a poskytovanie služieb obdobného druhu len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. Za splnenie povinností takejto tretej osoby zodpovedá Zhotoviteľ Objednávateľovi v takom rozsahu, ako keby tieto činnosti vykonával sám.
5. Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo a poskytovať Služby s vynaložením odbornej starostlivosti, pričom je povinný konať v súlade s pokynmi Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný upozorniť Objednávateľa na zrejmu nevhodnosť jeho pokynov. Zhotoviteľ nezodpovedá za vzniknutú škodu, ak bude Objednávateľ písomne trvať na vykonaní Diela a poskytnutí Služieb podľa jeho pokynov, a to aj napriek upozorneniu Zhotoviteľa o ich nevhodnosti.
6. Zhotoviteľ zodpovedá za vady Diela a poskytnutých Služieb v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka s výnimkou prípadov, ak boli vady zapríčinené bez zavinenia Zhotoviteľa pri úpravách vykonávaných zamestnancami Objednávateľa.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch a informáciách, v hmotnej alebo nehmotnej podobe, označených alebo neoznačených, tvoriacich obchodné tajomstvo druhej zmluvnej strany a o všetkých dôverných informáciách, s ktorými pri plnení tejto Zmluvy prídu do styku. Žiadna zmluvná strana nesmie najmä:
 - a) uvedené skutočnosti poskytnúť alebo iným spôsobom sprístupniť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany,
 - b) vyhotovovať kópie alebo iným spôsobom rozmnožovať dôverné informácie,
 - c) využívať dôverné informácie alebo informácie tvoriace obchodné tajomstvo druhej zmluvnej strany v prospech tretej osôb.
8. Dôvernými informáciami sa na účely tejto zmluvy rozumejú najmä:

- a) obchodné informácie týkajúce sa podnikania a organizácie zmluvnej strany, napr. strategické plánovanie, firemná politika, obchodné, školiace, marketingové plány a postupy, náklady, používané ceny, sadzby atď.,
 - b) firemné metodiky, techniky, systémy, správy, návody, modely, počítačové programy, databázy vlastné alebo používané zmluvnou stranou,
 - c) práva chránené právami duševného alebo priemyselného vlastníctva vlastnými alebo používanými druhou zmluvnou stranou napr. know-how, návrhy, metodiky riadenia, metodiky návrhov IS, metodiky vývoja IS.
9. Závazky vyplývajúce z odseku 7. a 8. tohto článku sú zmluvné strany povinné dodržiavať počas platnosti tejto zmluvy, ako aj v dobe po skončení platnosti tejto zmluvy.

VII.

Cena vykonania Diela a poskytovania Služieb a spôsob jej určenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie predmetného Diela bude 23.500,- euro (slovom dvadsaťtritisícpäťsto euro) bez DPH. K cene vykonaného Diela bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za vykonanie Diela vo výške 27.965,- euro (slovom dvadsaťsedemtisíc deväťstošesťdesiatpäť euro) vrátane DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Dielo bude splatná na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť predmetnú faktúru do 5 dní odo dňa odovzdania a prevzatia Diela. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry vystavenej Zhotoviteľom v zmysle tejto Zmluvy je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi, a to bankovým prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytované Služby bude platená Objednávateľom mesačne v závislosti od počtu hodín za jednotlivé Služby vo výške 60,- euro/hod (slovom šesťdesiat euro za hodinu) bez DPH. K cene poskytnutých služieb bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté Služby bude splatná na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť predmetnú faktúru do 5 dní odo dňa poskytnutia Služieb. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúr vystavených Zhotoviteľom v zmysle tejto Zmluvy je tridsať (30) dní odo dňa ich doručenia Objednávateľovi, a to bankovým prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
5. Pri poskytovaní Služieb sa Zhotoviteľ zaväzuje predložiť Objednávateľovi predbežný odhad hodín potrebných na vykonanie Služieb a predpokladanú kalkuláciu ceny.

VIII.

Udelenie licencie, spôsob použitia Diela a rozsah licencie

1. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela dňom odovzdania a prevzatia Diela. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je pôvodným nositeľom práva diela použiť a že má vysporiadané vzťahy s osobami, ktoré sa spolupodieľali na vyhotovení Diela.
2. Objednávateľ je oprávnený použiť Dielo výlučne pre potreby vlastnej činnosti.
3. Objednávateľ môže svoje právo na použitie Diela previesť na tretiu osobu v celistvosti alebo v obmedzenom rozsahu len s predchádzajúcim písomným súhlasom Zhotoviteľa a osôb podieľajúcich sa na jeho vytvorení.

IX.

Čas, na ktorý sa licencia udeľuje a odmena

1. Objednávateľ je oprávnený používať Dielo na uvedené účely po dobu trvania autorských práv k Dielu.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za poskytnutie licencie na Dielo je súčasťou ceny Diela.

X.

Ukončenie Zmluvy a sankcie

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú do 31.12.2010.
2. Licencie, ktoré touto Zmluvou Zhotoviteľ udelil Objednávateľovi, trvajú počas doby uvedenej v článku VIII. tejto Zmluvy.
3. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Zmluvu je ďalej možné ukončiť písomným odstúpením v zmysle bodu 6. a 8. tohto článku. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného prejavu vôle od Zmluvy odstúpiť druhej zmluvnej strane.
5. V prípade omeškania Zhotoviteľa s plnením predmetu tejto Zmluvy podľa článku III. bod 3 patrí Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny Diela uvedenej v článku VI. bod 1 tejto Zmluvy za každý deň omeškania.
6. Objednávateľ môže od Zmluvy odstúpiť ak je Zhotoviteľ v omeškaní 60 dní s plnením predmetu tejto Zmluvy v zmysle článku VI. tejto Zmluvy a nedôjde k vykonaniu nápravy ani po zaslaní písomnej výzvy Objednávateľa o poskytnutí primeranej lehoty na vykonanie nápravy.
7. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou akejkoľvek faktúry vystavenej v zmysle tejto Zmluvy patrí Zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny Diela uvedenej v článku VI. bod 1 alebo z ceny poskytnutých Služieb uvedenej v článku VI. bod 3 tejto Zmluvy.
8. Zhotoviteľ môže od Zmluvy odstúpiť ak:
 - a) Objednávateľ mu opakovane neposkytne primeranú súčinnosť na poskytnutie Služieb alebo na vytvorenie Diela a nedôjde k vykonaniu nápravy ani po zaslaní písomnej výzvy Zhotoviteľa o poskytnutí primeranej lehoty na vykonanie nápravy, alebo
 - b) ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou akejkoľvek faktúry vystavenej v zmysle tejto Zmluvy 60 dní a ak nedôjde k vykonaniu nápravy ani po zaslaní písomnej výzvy Zhotoviteľa o poskytnutí primeranej lehoty na vykonanie nápravy.

XI.

Záverečné ustanovenia

1. Práva a záväzky, vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Zmluvné vzťahy v tejto zmluvy neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, ako aj ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR.
3. Spory z tejto zmluvy sa budú riešiť prednostne vzájomnou dohodou zmluvných strán. Pokiaľ nedôjde k dohode bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému súdu.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú/overovania súvisiaceho s dodávaným dielom a poskytovanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej medzi objednávatelom ako prijímateľom a Ministerstvom školstva Slovenskej republiky ako poskytovateľom (ďalej len „Zmluva o NFP“), a to oprávnenými osobami v zmysle Zmluvy o NFP, ktorými sú najmä:
 - a) Ministerstvo školstva Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - b) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - d) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - e) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES;

a poskytnúť im všetku potrebnú a požadovanú súčinnosť. Toto ustanovenie platí aj po zániku tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom.

5. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každý má plnosť originálu, pričom každá zmluvná strana obozčí jeden exemplár.

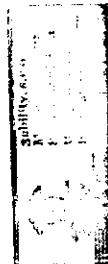
6. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvomi zmluvnými stranami.

7. Zmluvné strany po predčítaní tejto zmluvy ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

Bratislava, 14.06.2010

[Redacted Signature]

Zobovied



Bratislava, 14.06.2010

[Redacted Signature]

Ojednotvazal

AGENCIJA
Ministerstva školstva Slovenskej
republiky
Prezidentský úrad
Husova 3/6, 841 01 Bratislava